הומאר ווי׳ץ. סאטירע.

שבת אויבס

נאָטיצען פון דער וואָך.

פון א נארד ענדער.

וואס א איד קען זיך פערגינען צו זא־ גען! מיר מיינען טאקע מר. יאמפאל־ סקי׳ן: א איד קומט צוגעהן מיט אן „ארטיקעל׳ און דרשנ׳ט אב „יאה עניותא לישראל׳, דאס הייסט די טאָרבע פאסט זיך צום אידען.

א־נו־קאַ מר. יאמפאלסקי, ווארפט נור אקארשט אראב דעם פוטעריל מיט׳ן קאלנער און צייגט א סעמפעל פון צופאסונג...

* * *

און אזא איד וויל נאָך ווערען פרינ־ ציפאל פון דער נייער תלמוד תורה.

וואס מיינט ער זיך, מיר וועלען צו־ ריק אריפערמופען אין דעם סטייבעל אויף אייקינס סטריט?!

* * *

די נייע תלמוד תורה האט אדווער־ טייזט פאר לעהרערס, בעמערקענדיג דערביי אז די אפליקיישאנס מוזען זיין געשריבען אין העברעאיש.

אפנים די דירעקטארען פון תלמוד תורה ווייסען ניט פון דעם סוד אז אויך א אידישער לעהרער קען זיין סמארט גענוג צו דינגען א מענשען צו שרייבען פאר איהם אפליקיישאנס אהן גרייזען.

* * *

די פראגע איז יעצט: ווער וועט זיין דער נעקסטער פרינציפאל פון תלמוד תורה?

וועל, קיין נביאות וועלען מיר ניט זאגען ווער עס וועט זיין דער פרינ־ ציפאל. נור דאס קענען מיר זאגען זי־ כער, אז עס וועט געווים זיין דער, וועמען די דירעקטארען וועלען אויס־ קלויבען.

* * *

אלזא, יעצט איז אין די סטייטס ערוועהלט געווארען אלס פרעזידענט א דעמאקראט.

מיינט איהר אפשר אז ער וועט זיין חלילה בעסער פון דעם פאריגען, דעם רעפובליקאנער? האט איהר במחילה א גרויסען טעות! אט איז ביי אונז אין קענעדא געווען פונקט פערקעהרט די געשיכטע: די קאנסערוואטיווען האבען געזיגט איבער די ליבעראלען און... אט נאט אייך א שמעק טאבאק פאר פייהע.

* * *

דער סאציאליסטישער וואוט אין די סטייטס איז דיזען יאהר פערדאפעלט געווארען.

דאס איז איינער פון די שטארקסטע פאקטען — זאגען מיר — אז די מענ־ שען ווערען וואס ווייטער קלוגער.

* * *

ביי איינינע בעקערס אין דער נארד ענד האט מען פאריגע וואך קאנפיס־ קירט פיעל ברויט, דערפאר וואס זיי האבען ניט אויסגעהאלטען די ריכטיגע וואג.

אויב מען זאל זיך גוט א נעהם טהאן צו נאכקוקען אויף דער וואג און מאס, קען אין א שעהנעם פריהמארגען כמעט גאנץ שטאדט קאנפיסקירט ווערען און דאן קען נאך חלילה גאנץ וויניפעג אויסשטארבען פון הונגער. איז שוין ניט גלייכער לאזען זיי צורהו?

* * *

דער וויים פרעזידענט פון די סטייטס שערמאן איז מיט דריי טאג בעפאר די עלעקשאנס געשטארבען.

כ׳לעבען ער האט געטהאן א גלייכע זאך. אלענפאלס קען איהם יעצט ניט פערדריסען אזוי ווי טעפט׳ען און רוז־ וועלט׳ען וואס האבען געבעך פערלא־ רען אזעלכע גאלדענע דזשאבס.

* * *

דער סאציאליסטישער קאמפיין אין די סטייטס האט געקאסט א דרייסיג טויזענד דאלאר.

אויסרעכנענדיג נאך דעם צאהל שטימען וואס די סאציאליסטען האבען געקראגען דיזען עלעקשאן, מאכט אויס ביי דרייסיג סענט פאר א וואוט. נו, איז שוין א וואונדער וואס די סאציא־ ליסטען האבען בלויז געקראגען ביי א מיליאן שטימען?

* * *

ווי די צייטונגען מעלדען, זיינען היינ־ טיגען יאהר אין רוסלאנד פארגעקומען 12 טויזענד שרפות.

ביי־גאָש! 12 טויזענד שרפות! און דער צאר איז נאך אליין ניט פערברענט געווארען.

* * *

אין א שטעדטיל אין די סטייטס האט מען א 10 יעהריגען באי ארויס־ געטריבען פון סקוהל דערפאר וואס ער האט זיך ענטזאגט צו בעגריסען די אמעריקאנער פלעג.

כ׳לעבען, פונקט ווי אין רוסלאנד! א וואונדער נור וואס מאנכע דענקען אז אמעריקא איז א פרייערע מדינה ווי רוסלאנד.

* * *

„דהי פיאנער׳, דער אפיציעלער סטאטיסטישער ארגאן וועגען שיכרות אין קענעדא, מעלדעט אז פאר די לעצטע יאהרען איז אין קענעדא די צאהל פון שיכורים געוואקסען אונגע־ הויער גרויס.

וואס איז דא דער וואונדער? אז אלע מאנטאג און דאנערשטאג איז דא עלעקשאנס און מען געוועהנט צו דעם עולם צום ביטערען טראפען.

* * *

א רעווערענד האט אין היגען „קאנ־ גרעגיישיאנאל טשורטש׳ ערקלעהרט פאר זיינע צוהערער אז ער גלויבט ניט אין גהינם און גן עדן און נאך אזעלכע נארישקייטען.

נו, זיין מזל וואס ער האט דאס ער־ קלעהרט „ביניהם׳, ווען ס׳טרעפט ביי אונז, וואלט ער זיכער ניט גוט אבגע־ שניטען.

ביים יוביליאום פייערונג.

פון בילדאהוער.

א איד זעהט די פיקטשור פון דר. זשיטלאווסקי אויף׳ן הענדביל און גיט א ציה מיט די אקסעל: „שוין ווידער דא. ס׳האט איהם פאליבעט דעם דאקטאר אונזער שטעדטיל׳.

* * *

— וואס איז עס 25 יעהריגער יובי־ לעאום? — פרעגט א פרוי איהר מאן, זיצענדיג אין קווינס טהעאטער לעצ־ טען זונטאג אבענד.

— דער מאן וואס וועט רעדען — גיט דער מאן איהר צו פערשטעהן — איז אלט געווארען 25 יאהר.

— טא וואס זשע איז די גדולה? — איז די פרוי אונצופריעדען.

— ווארט, ס׳טו זעהן.

ס׳קומט ארויס דער פידלער, פראפ. וואן מייער.

— זעהסט א מין שפיעלען און בכך הכל 25 יאהר אלט.

* * *

— וואס איז עס אזוינס א פעסט רע־ דע? — פרעגט א איד ביי זיינעם א שכן זעהענדיג ווי כאזאנאוויטש איז ארויס־ געטראטען אויף דער פלאטפארמע.

— וואס איז דא ניטא וואס צו וויסען: א פעסטער מענש אז ער האלט א רעדע הייסט עס א פעסט רעדע.

* * *

— בלויז 2 דאלאר פאר 4 בענדער זשיטלאווסקי׳ס ווערק! — שרייט אויס דער טשערמאן.

— א שעהנע מציאה — רופט זיך אב א ווייבעל מיט א שטרויס פעדער — כ׳האב אנומעלטען געקויפט 6 רא־ מאנען פאר 75 סענט. און איהר זאלט זעהן ס׳אר א גראבע ביכער!

פאָטאָגראַפער.

צו יעדען גאנצען אדער האלבען דאזען בילדער, בעקומט איהר זעקס פאסטיל קארדס בילדער פריי.

Smith's Art Gallery, 405 Selkirk Avenue

עס איז כדאַי

אז איהר זאלט געדענקען 4 זאכען.

1) אז אטרובין בראדערס׳ סטאר איז אין 390 סעלקירק עווע.,

2) אז זייער טעלעפאן נומער איז סט. דזשאהן 1933,

3) אז אלעס וואס ביי זיי אין סטאר איז פריש, געזונד און צו דער מעסיג־ סטער פרייז,

4) אז זייער ליין דריי גודס, מענס פארנישינג און שוך ווארג איז אפ טו דייט.

אלערליי לייכטער

טליתים, ספרים א. ד. ג.

איז יעצט צו קריגען צו ביליגער פרייז ביי

ברוך טשערניאַק

תפילין, רצועות און אלעס אין דער ליין קענט איהר בעקומען צו יעדער צייט.

B. Cherniack, 288 Dufferin av.

נייער ספרים געשעפט.

מר. קאוואלסאן, 560 סעלקירק,

האט ערעפענט א ניי געשעפט פון ספרים, טליתים, מחזורים און אלעס אנדערע פון דעם ליין. אלעס נור וואס געבראכט ניי און פריש. פערקויפט צו מעסיגע פרייזען.

וויכטיגע נייעס פאַר

דזשאָנק פעדלער.

אויב איהר ווילט מאכען מעהר מיט 5 ביז 10 דאלאר א וואך פון אייער סחורה, זאלט איהר טרייען האנדלען מיט מיר.

פאלגענדע פרייזען צאהל איך:

קעסט 75 סענט א הונדערט.

סטאוו פלייט 55 סענט א הונדערט.

ראט אייזען 40 סענט א הונדערט.

לעד 4¼ סענט א פונט.

רעגס 80 סענט א הונדערט.

אויך ווערט פערלאנגט א מיידעל אדער א באי אלס סטענאגראפער. גוטע ווידזשעס צום ריכטיגען מאן.

אויך ווערט פערלאנגט גוטע און פלייסיגע ארבייטער.

ב. שראַנגע

קאַר. פרינצעס און סוימערלאַנד

גוטע האָלץ

פערשפארט ארבייט. און גוטע האלץ קענט איהר נור קריגען ביי 122

A. D. Libman & Co.

1096 Main Street

Phone St. John 1311

וידבר אל העצים והנחלים

אז איהר שמועסט וועגען האלץ און קוילען, פערגעסט ניט אז

ש. פרענקעל׳ס

פלאץ פאר האלץ און קוילען איז אין

335 דאפרין עוועניו

פהאן סט. דזשאהן 355

זלמן זאסלאווסקי׳ס בוטשער שאַפּ.

מיין בוטשער שאפ איז אין דעם זעל־ בען פלאץ וואו עס איז פריהער געווען די קאפעראטיווע בוטשער שאפ, קאר. דאפרין און ראבינסאן סט. דאס בעסטע פלייש פערקויף איך צו מעסיגע פרייזען. יעדער ווערט בעהאנדעלט אויף׳ן בעס־ טען אופן. אלע אדערס דעליווערט.

זלמן זאסלאווסקי.

37 פאוערס פהאן סט. דזשאהן 2190

פאטראנייזט אונזערע אדווערטייזערס

שיפסקאַרטען	שיפסקאַרטען

פרייזען פון יוראפּ:

פון ליבוי קיין וויניפעג — $53.00

פון אנטווערפען אדער ראטערדאם קיין וויניפעג — $52.00

פרייזען אהיים קיין יוראפּ:

פון וויניפעג נאך ליבוי — $68.25

פון וויניפעג נאך קראקוי — $70.65

געלד געשיקט אין אלע וועלט טהיילען.

סנעפּס אין הייזער און לאָטס

מאונטיין עווענו, נעבען אייקינס סט., 5 רום קאטעדזש און 50 פוס לאט, א גרויסער סנעפּ — $3.200

אנטלאנטיק עוו., נעבען סאלטער סט., 5 רום קאטעדזש און 50 פוס לאט, בלויז $2.300, א גוטער סנעפּ.

מיר רעפרעזענטירען די בעסטע און די גרעסטע פייער אינשורענס קאמפאנס.

קומט אריין און רעדט זיך איבער מיט אונז.

פענסאָן און שיללער

שיפסקארטען און ריעל עסטייט אפיס

854 Main Street — Phone St. John 162.

קוויקער וואַשינג קאָמפּאַני

מיר וואשען אלערליי גרעט צו 3 סענט פער פונט, מיניומום פרייז 75 סענט,

נור 3 טעג אין וואך: דאנערשטאג, פרייטאג און שבת.

מאנטאג, דינסטאג און מיטוואך 4 סענט פער פונט, מינימום פרייז 1 דאלאר.

42

QUAKER WASHING CO.

Logan avenue — Phone Garry 3674

כאַפּט אַריין אַ מציאה.

יעצט האבען פייפערהענגערס די בעסטע געלעגענהייט צו קריגען אלערליי וואהלפייפער צו זעהר א ביליגער פרייז. אין מיין סטאק וואהלפייפער גע־ פינען זיך די שעהנסטע דיזיינס. קומט און זעהט און איבערצייגט אייך. אויך אלערליי פארב, גלאז און אלעס וואס פאדערט זיך צו פייפערהענגינג און פארבען.

M. Donner & Co. — 847½ Main Street

WINNIPEG SAFE WORKS, Ltd.

איהר קריגט ביי אונז נייע און סעקאנד הענדיגע

סייפס פייער־קאַסעס און קעש רעדזשיסטערס

פרייזען מעסיגע. אויף לייכטע אויסצאהלונגען.

די בעסטע קוואליטי. קומט זיך איבערצייגען.

50 Princess St. Winnipeg, Man.

קאָרד האָלץ

גרינער און טרוקען געשניטענער פאפלאר

צוויי קאָרדס $10.50

The Empire Sash & Door Co., Ltd.

Henry avenue, East. — Phone Main 2510

דעם „איד״ איז צו בעקומען אין פיפעלס בוק סטאָר